

2007. július 12., csütörtök

33. üdvözlí az Unióval kötendő vízumkönnyítési és befogadási megállapodások kezdeményezését mint a kölcsönösen vízummentes utazási rendszer felé tett átmeneti lépést, és éppen ezért kéri a Bizottságot, hogy ütemterv készítésével növelje a mobilitást, ideértve az egész életen át tartó tanulás projektjében és a kulturális csereprojekteken való részvételt, valamint felszólítja Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság kormányát, hogy tartsa fenn elkötelezettségét az igazságszolgáltatás, szabadság és biztonság terén megkövetelt európai normáknak való megfelelésre vonatkozóan; örömmel veszi tudomásul, hogy Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság bevezette a biometrikus biztonsági adatokkal ellátott új útleveleket; tudomásul veszi azokat a nehézségeket, amelyekkel Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság állampolgárai szembesülnek amiatt, hogy az EU egyik tagállama nem ismeri el az útleveleiket; emlékeztet, hogy ezt a kérdést a vízumkönnyítési megállapodásról szóló tárgyalások során felvetették és részletesen megtárgyalták; rámutat, hogy ez ügyben közös nyilatkozatot fogadtak el, amelyet az ellenjegyzett szöveghez csatoltak; felhívja az érintett feleket, hogy amint a végrehajtás feltételei teljesülnek, késedelem nélkül hajtsák végre a nyilatkozat rendelkezéseit;

34. felhívja a figyelmet a Szlovéniával és Horvátországgal folytatott korábbi tárgyalások során szerzett tapasztalatok előnyeire, mivel mindkét ország ugyanazokat a közös törvényeket és a volt Jugoszlávia ugyanazon gyakorlati tapasztalatait örökölte meg; hangsúlyozza, hogy Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak egyértelmű kilátásai vannak az EU-tagság elnyerésére, és felhívja a tárgyalások minél hamarabbi megkezdésére;

35. felszólítja az új tagállamokat, hogy játsszanak aktív szerepet Macedóni Volt Jugoszláv Köztársaságnak az Európai Unió felé történő elmozdulásában, lehetővé téve, hogy részesüljenek a reformok terén szerzett tapasztalataik előnyeiből;

36. sajnálja, hogy Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság kétoldalú mentességi megállapodást írt alá az Egyesült Államokkal, amely kizárja az amerikai állampolgárokat és katonai személyzetet a Nemzetközi Büntetőbíróság joghatósága alól; hangsúlyozza, hogy a Nemzetközi Büntetőbíróság a nemzetközi jog sarokköve, valamint hogy a Római Alapokmányt az EU erőteljesen támogatja; e tekintetben felszólítja Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság kormányát, hogy találja meg az említett kétoldalú megállapodás – amely aláássa a Nemzetközi Büntetőbíróság teljes hatékonyságát – megszüntetésének módját;

37. megismétli a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság és valamennyi nyugat-balkáni ország egyértelmű európai uniós tagságával kapcsolatos célt, a thesszalóniki napirenddel összhangban; hisz abban, hogy az EU-hoz való csatlakozás lehetőségét tiszteletben kell tartani a stabilitásnak és a békének a régióban történő megszilárdítása érdekében;

38. úgy véli, hogy a társadalom igényeire válaszolva javítani kell az oktatási és képzési rendszert, a humántőkébe történő befektetést és a lakosság internethozzáférést;

39. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak és a Bizottságnak, a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság kormányának és parlamentjének, valamint az ENSZ főtitkárának.

P6_TA(2007)0353

A TRIPS-megállapodás és a gyógyszerekhez való hozzáférés

Az Európai Parlament 2007. július 12-i állásfoglalása a TRIPS-megállapodásról és a gyógyszerekhez való hozzáférésekről

Az Európai Parlament,

- tekintettel a millenniumi fejlesztési célok felé félúton című 2007. június 20-i⁽¹⁾, a gazdasági partnerségi megállapodásokról szóló, 2007. május 23-i⁽²⁾ és az AIDS-ről szóló, 2006. november 30-i⁽³⁾ állásfoglalásaira,
- tekintettel a szellemi tulajdonjogok kereskedelmi vonatkozásairól szóló egyezményt (TRIPS) módosító, 2005. december 6-án Genfben készült jegyzőkönyvnek az Európai Közösség nevében történő elfogadásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatra (COM(2006)0175 végleges),

(¹) Elfogadott szövegek, P6_TA(2007)0274.

(²) Elfogadott szövegek, P6_TA(2007)0204.

(³) Elfogadott szövegek, P6_TA(2006)0526.

2007. július 12., csütörtök

- tekintettel a közegészségügyi problémákkal küzdő országokba történő kivitelre szánt gyógyszeripari termékek előállításával kapcsolatos szabadalmak kényszerengedélyezéséről szóló, 2006. május 17-i 816/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,
 - tekintettel a szellemi tulajdonjogok kereskedelmi vonatkozásairól szóló, 1994. április 15-én Marrakeshben elfogadott egyezményre (TRIPS-egyezmény),
 - tekintettel a TRIPS-egyezményről és a közegészségügyről szóló, a Kereskedelmi Világszervezet (WTO) Miniszteri Konferenciája által 2001. november 14-én elfogadott dohai nyilatkozatra (dohai nyilatkozat) ⁽²⁾,
 - tekintettel a WTO általános tanácsának a dohai nyilatkozat 6. bekezdése alapján elfogadott, a TRIPS-egyezményről és a közegészségügyről szóló, 2003. augusztus 30-i határozatára (WTO-határozat),
 - tekintettel a szellemi tulajdonjogok kereskedelmi vonatkozásairól szóló egyezményt (TRIPS) módosító, 2005. december 6-án Genfben készült jegyzőkönyvre (jegyzőkönyv),
 - tekintettel eljárási szabályzata 108. cikkének (5) bekezdésére,
- A. mivel a világ 39,5 millió HIV/AIDS-fertőzöttjének 95%-a fejlődő országokban, főleg Afrika területén él; mivel a HIV/AIDS-árvák számát világviszonylatban 15 millióra becsülik, akik közül 12,3 millió Fekete-Afrikában él;
- B. mivel a TRIPS-egyezmény 1994-es hatálybalépése előtt egyes közepes jövedelmű fejlődő országok alacsony árú generikus gyógyszerek gyártására irányuló képessége növekedett, és még a nagyon szegény országok is kezdtek képessé válni bizonyos alacsony árú generikumok világpiacon történő beszerzésére, akár szabadalmaztatott, akár nem szabadalmaztatott termékekről volt szó;
- C. mivel a dohai nyilatkozat ismét megerősítette a TRIPS-egyezménybe beépített úgynevezett rugalmasságokat, és azokat kiszélesítette olyan jogi mechanizmus létrehozása által, amely arra irányul, hogy a drágán szabadalmaztatott gyógyszerek generikus helyettesítői belföldön kiadott kényszerengedély szerinti gyártására vonatkozó kapacitással nem rendelkező országok számára lehetővé tegye, hogy olyan országokból importáljanak, amelyek képesek és hajlandók segíteni őket az érintett szabadalmak jogosultjainak beavatkozása nélkül;
- D. mivel ez a megoldás, amelyet kezdetben a WTO-határozatként ismert jogfeladásba foglaltak, tartósan biztosítható lenne a TRIPS-egyezményhez csatolt jegyzőkönyv formájában, amelynek elfogadását jelenleg vizsgálja a Parlament;
- E. mivel a TRIPS-egyezmény 30. cikke lehetővé teszi a tagok számára, hogy rendelkezzenek „a szabadalomból eredő kizárólagos jogok hatálya alól meghatározott kivételekről, feltéve, hogy az ilyen kivételek nem ésszerűtlenül ellentétesek a szabadalom szokásos hasznosításával és nem sértik aránytalanul a szabadalmas jogos érdekeit, figyelembe véve harmadik felek jogos érdekeit is”; mivel a segítséget nyújtó ország exportálná a szükséges gyógyszereket az importáló országba, ez feltehetőleg nem gyakorol jelentős gazdasági hatást az exportáló ország helyi piacára;
- F. mivel eddig egyetlen ország sem küldött hivatalos értesítést a TRIPS Tanácsnak arról, hogy fel kívánja használni a WTO-határozat által létrehozott, olcsóbb gyógyszerek importálására irányuló mechanizmust;
- G. mivel a kényszerengedélyek importáló (adott esetben) és exportáló országok általi kibocsátására vonatkozó eljárási és tartalmi követelmények, valamint az ezen engedélyezéssel kapcsolatos feltételek és értesítések képezik a legfőbb potenciális akadályait a WTO-határozat hatékony felhasználásának;

⁽¹⁾ HL L 157., 2006.6.9., 1. o.

⁽²⁾ WT/MIN(01)/DEC/W/2, 2001. november 14.

2007. július 12., csütörtök

- H. mivel a tagállamok már átültették a WTO-határozatot a belső jogba, így a jegyzőkönyv elfogadásának 2007. december 1-jéig történő elhalasztása nem eredményezne jogi vákuumot,
- I. mivel az Európai Uniónak kifejezetten támogatnia kellene a TRIPS-egyezménybe épített rugalmasságok fejlődő országokban történő teljes mértékű végrehajtását, ahogy azt a dohai nyilatkozatban elismerték „a gyógyszereszek mindenki számára hozzáférhetővé tétele érdekében”;
- J. mivel a WTO-határozatra vonatkozó végrehajtási rendelet igen csekély figyelmet fordít a technológia-átadás és a kapacitásépítés kérdésére;
- K. mivel a gazdasági partnerségi megállapodásokról szóló tárgyalásokon és egyéb kétoldalú vagy regionális szabadkereskedelmi megállapodásokon keresztül az EU a szellemi tulajdonra vonatkozó új „WTO+” kötelezettségeket, köztük a Szabadalmi együttműködési szerződés (PCT) betartását vagy elfogadását és a szellemi tulajdonjogok érvényesítéséről szóló, 2004. április 29-i 2004/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽¹⁾ előírásainak beillesztését, az Afrikai, Karibi és a Csendes óceáni országokra, más fejlődő országokra és a legkevésbé fejlett országokra is kötelező érvényűvé kívánja tenni; mivel az EU szintén szab feltételeket arra nézve, hogy a felek hogyan határozhatják meg kimerülési rendszerüket;
1. hangsúlyozza, hogy a fejlődő és a legkevésbé fejlett országokban a megfizethető gyógyszerészeti termékekhez való hozzáférés alapvető fontosságú az EU tervezett fejlesztési célkitűzéseinek megvalósításához, és hozzájárulna a szegénység csökkentéséhez, növelné az emberi biztonságot, és előmozdítaná az emberi jogokat és a fenntartható fejlődést;
 2. úgy véli, hogy az EU politikájának arra kell törekednie, hogy a fejlődő világban maximalizálja a gyógyszerészeti termékek megfizethető áron való hozzáférhetőségét;
 3. felszólítja a Tanácsot annak elismerésére, hogy az Európai Uniónak sürgősen további lépéseket kell tennie a technológiatranszfer, a kutatás, a kapacitásfejlesztés és a regionális ellátási rendszerek ösztönzése céljából, valamint elő kell segítenie a regisztrációt a gyógyszerkészítmények fejlődő országok általi saját gyártásának megkönnyítése és növelése érdekében;
 4. felkéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsanak konkrét pénzügyi támogatást a fejlődő országok gyógyszerészettel kapcsolatos technológiatranszferéhez és kapacitásfejlesztéséhez, valamint a gyógyszerkészítmények helyi gyártásához minden fejlődő országban, különös tekintettel a legkevésbé fejlett országokra, a TRIPS-megállapodás 66.2 cikkében lefektetett köteleességek feloldásával;
 5. felkéri a Tanácsot, hogy kötelezze el magát a fejlődő (és a legkevésbé fejlett) országok helyi lakosai tulajdonában lévő gyógyszergyárak fejlesztése vagy létesítése meghatározott szintű támogatása mellett, és növelje a speciálisan a fejlődő országokkal kapcsolatos gyógyszerkutatásra és -fejlesztésre irányuló PPP-k uniós támogatásának összegét;
 6. felkéri a Bizottságot, hogy széles körben ítéljen meg támogatást a szegénységgel összefüggő, trópusi és elhanyagolt betegségekkel kapcsolatos kutatáshoz és fejlesztéshez, például az állami és a magánszektor együttműködésén és egyéb lehetséges finanszírozási módokon keresztül, és hogy támogassa az eme erőfeszítések mellett elkötelezett közegészségügyi kezdeményezésekkel együttműködni hajlandó kutatóintézeteket;
 7. felkéri a Tanácsot, hogy támogassa azt az elképzelést, hogy a WTO-határozat és a TRIPS-egyezmény jegyzőkönyve által kialakított mechanizmus csupán részben jelent megoldást a gyógyszerekhez való hozzáfetés és a közegészség problémájára, és hogy az egészségügyi ellátás és infrastruktúra fejlesztésére irányuló további lépések egyaránt elengedhetetlenek;

⁽¹⁾ HL L 157., 2004.4.30., 45. o. Javítva a HL L 195., 2004.6.2., 16. o., által.

2007. július 12., csütörtök

8. felkéri a Tanácsot, hogy támogassa azokat a fejlődő országokat, amelyek a TRIPS-megállapodásba épített és a dohai nyilatkozatban elismert úgynevezett rugalmasságokat használják fel annak érdekében, hogy elérhető áron nyújthassanak létfontosságú gyógyszereket belföldi közegészségügyi programjaik keretében;
9. ösztönzi a fejlődő országokat, hogy használják ki a TRIPS-egyezmény által számukra nyújtott összes lehetőséget, mint például a kényszerengedélyeket és annak 30. cikke által biztosított mechanizmust;
10. felszólítja a Tanácsot, hogy fogadjon el közös politikai nyilatkozatot a Parlamenttel abból a célból, hogy a tagállamok továbbra is szabadon felhasználhassák a TRIPS-egyezményben szereplő összes kivételt hazai szabadalmi jogukban olyan gyártás és kivitel engedélyezésére, amely „közegészségügyi igényeket old meg az importáló államban”, és felkéri a Tanácsot, hogy biztosítsa, hogy a Bizottság tartózkodjon az ilyen eljárásokba való beavatkozástól;
11. felhívja a Tanácsot, hogy hajtsa végre a közegészségről szóló dohai nyilatkozatot, és korlátozza a Bizottság megbízását annak érdekében, hogy ne tárgyaljon az AKCS-országokkal kötendő gazdasági partnerségi megállapodások, illetve a fejlődő országokkal a jövőben kötendő egyéb kétoldalú vagy regionális megállapodások keretében a közegészségügyet és a gyógyszerekhez való hozzáférést befolyásoló, gyógyszerekkel kapcsolatos, TRIPS-et kiegészítő rendelkezésekről, mint az adatkizárólagosság, szabadalom meghosszabbítás és kényszerengedélyek okainak korlátozása;
12. felkéri a Bizottságot annak támogatására, hogy a szabadalmak bejelentői tegyék közzé a fejlődő országokban található biológiai forrásból vagy azzal kapcsolatos hagyományos tudásból származó találmányaik forrását és eredetét az ezen forrásokból származó előnyök igazságos elosztásának elősegítése céljából;
13. felszólítja a Bizottságot, hogy támogassa a TRIPS-egyezmény 31. cikk b) pontjában szereplő „összevont beszerzési stratégiákat” és az egyéb stratégiákat, amelyeket országok vagy országcsoportok használhatnak, hogy nagyobb vásárlóerőt és méretgazdaságosságot biztosítsanak az elérhető árú generikus gyógyszerek gyártása terén, és ösztönözzék a régióon belüli helyi gyártólétesítményekbe való közvetlen beruházásokat;
14. felkéri a Tanácsot, hogy bízta meg az Európai Bizottságot, hogy kezdeményező módon támogassa az Egészségügyi Világszervezet Közegészségügyi, Innovációs és Szellemi Tulajdonjogi Kormányközi Munkacsoportjában folyó munkát, és tevékenységéről rendszeresen jelentsen az Európai Parlamentnek;
15. ösztönzi a gyógyszerészeti vállalatokat, hogy törekedjenek olyan árazási alternatívák követésére, amelyek magukban foglalják a nagy mennyiség és kis árrés megközelítést, ami javíthatná a gyógyszerekhez való hozzáférést;
16. emlékeztet arra, hogy a gyógyszerhamisítás önmagában véve nem szabadalmi ügy; hangsúlyozza, hogy a hamisítás leküzdésére irányuló intézkedéseket a büntetőjog (büntetőszankciók) és a gyógyszer szabályozás területén kell meghozni a nemzeti hatóságok szabályozási képességének megerősítésével, nem pedig a szellemi tulajdonjogok védelmi szintjének további emelésével;
17. felhívja a legkevésbé fejlett, valamint az egyéb szegény országokat, hogy tegyék meg a szükséges lépéseket annak érdekében, hogy megelőzzék a kényszerengedéllyel rendelkező gyógyszerek kiáramlását az országból, így biztosítva azt, hogy a gyógyszerek eljuttanak a rászoruló helyi lakossághoz;
18. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a tagállamok és az AKCS-országok kormányainak, a WTO-nak, valamint a Közös ENSZ Program a HIV/AIDS-ről (UNAIDS), az Egyesült Nemzetek Fejlesztési Programja (UNDP) és az Egyesült Nemzetek Népeségi Alapja (UNFPA) vezetőinek.